(I) The Himachal Pradesh Industrial Establishments (National and Festival Holidays and Casual and Sick Leave) (Amendment) Ordinance, 1992 (No. 3 of 1992).

(II) The Himachal Pradesh Shops and Commercial Establishment (Amendment) Ordinance, 1992 (No. 4 of 1992).

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF LABOUR (SHRI P. A SANGAM) : Sir, I lay on the Table, under Sub-clause (a) of clause (2) of article 213 of the Constitution, read with sub-clause (iv) of clause (c) of the Proclamation dated the 15th December, 1992, issued by the President in relation to the State of Himachal Pradesh., a copy each (in English and Hindi) of the following Ordinances :

(I) The Himachal Pradesh Industrial Establishments (National and Festival Holidays and Casual and Sick Leave) (Amendment) Ordinance, 1992 (No. 3 of 1992). [Placed in Library. *See* No. LT-3629/93]

((II) The Himachal Pradesh Shops and Commercial Establishment (Amendment) Ordinance, 1992 (No. 4 of 1992). [Placd in Library. *See* No. LT-3630/93]

(THE DEPUTY CHAIRMAN IN THE CHAIR)

I. Report and Accounts (1991-92) of the Tobacco Board, Guntur and related papers.

II. Report and Accounts (1991-92) of the Bureau of Indian Standards, New Delhi and related papers.

III. Notification publishing the Bureau of Indian Standards Advisory (Committees) Amendment Regulations 1992.

SHRI KAMALUDDIN AHMED : Madam, I also lay on the Table—

I. A copy each (in English and Hindi) of the following papers, under sub-section (4) of section 19 and sub-section (3) of section 22 of the Tobacco Board Act, 1975 :—

(i) Annual Report and Accounts of the Tobacco Board, Guntur, for the year 1991-92 together with the Audit Report on the Accounts.

(ii) Review by Government on the working of the above Board. [Placed in Library. *See* No. LT-3636/93]

II. A copy each (in English and Hindi) of the following papers, under section 23 of the Bureau of Indian Standards Act, 1986 :—

(i) Annual Report and Accounts of the Bureau of Indian Standards, New Delhi, for the year 1991-92, together with the Audit Report on the Accounts.

(ii) Review by Government on the working of the above Bureau. [Placed in Library. No. LT-3687/93].

III. A copy (in Eglish and Hindi) of the Bureau of Indian Standards, New Delhi Notification G.S.R. No. 818(E), dated the 21st October, 1992, publishing the Bureau of Indian Standards (Advisory Committees) Amendment Regulations, 1992, under section 38 of the Bureau of Indian Standards Act, 1986. [Placed in Library. *See* No. LT- 3686/93]

Notification of the Ministry of Food

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF FINANCE AND MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (DR. ABRAR AHMED) : Madam, I lay on the Table, under sub-section (6) of section 3 of the Essential Commodities Act, 1955, a copy each (in English and Hindi) of the following Notifications of the Ministry of Food :—

(i) G.S.R. No. 943(E)/Ess. Com./Sugar, dated the 24th December, 1992, publishing the Sugar (Price Determination for 1992-93 Production) Order, 1992. [Placed in Library. *See* No. LT-3685/93]

(ii) G.S.R. No. 251(E)/Ess. Com./Sugar, dated the 1st March, 1993, publishing the Sugar (Price Determination for 1992-93 Production) Amendment Order, 1993. [Placed in Library. *See* No. LT-3685/93]

Presentation of the report of the Committee on subordinate legislation

SHRI BHUBANESWAR KALITA (Assam) : I present the Ninety-ninth Report (in English and Hindi) of the Committee on Subordinate Legislation.

MESSAGES FROM THE LOK SABHA

(I) The Gold Bonds (Immunities and Exemptions) Bill, 1993.

(II) The Wild Life (Protection) Amendment Bill, 1993.

SECRETARY-GENERAL : Madam, I have to report to the House the following messages from the Lok Sabha, signed by the Secretary-General of the Lok Sabha :—

(I)

"In accordance with the provisions of rule 96 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Lok Sabha, I am directed to enclose the Gold Bonds (Immunities and Exemptions) Bill, 1993, as passed by Lok Sabha at its sitting held on the 19th March, 1993".

(II)

"In accordance with the provisions of rule 96 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Lok Sabha, I am directed to enclose the Wild Life (Protection) Amendnment Bill, 1993, as passed by Lok Sabha at its sitting held on the 19th March, 1993".

Sir, I lay a copy of each of the Bills on the Table.

RE-ALLEGED TAPPING OF TELEPHONES OF SHRI ARJUN SINGH, (THE MINISTER OF HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT).

SHRI YASHWANT SINHA (Bihar) : Madam, Deputy Chairman...(*Interruptions*). Madam, I have a very important issue to raise. (*Interruptions*).

श्री मोहम्मद अफजल उर्फ मीम अफजल (उत्तर प्रदेश) : मैडम, आज के अखबार में यह स्कैण्डल सामने आया है । ... **(व्यवधान)** .. मिस्टर अर्जुन सिंह ने प्राइम-मिनिस्टर को लिखा है कि उनके टेलीफोन टेप होते हैं । .... **(व्यवधान)** .

†شری محمد افضل عرف م۔ افضل : میڈم۔ آج کے اخبار میں یہ اسکینڈل سامنے آیا ہے ... "مداخلت" ... مسٹر ارجن سنگھ نے پرائم منسٹر کو لکھا ہے کہ ان کے ٹیلیفون ٹیپ ہوتے ہیں ... "مداخلت" ...

उपसभापति : एक मिनट, प्लीज, रुकिए । ..... **(व्यवधान)** ....

SHRI YASHWANT SINHA : Madam, you have to identify one of us to speak.

श्रीमती सुषमा स्वराज (हरियाणा) : एक दूसरे पर आरोप लगाया जा रहा है, मैडम. .... **(व्यवधान)** .....

THE DEPUTY CHAIRMAN : Please. (*Interruptions*). Let me make one announcement first. (*Interruptions*). Please, Let me make an announcement first. (*Interruptions*). Order. (*Interruptions*). You may raise it. (*Interruptions*). Let me first raise...(*Interruptions*). I will allow... (*Interruptions*).

SHRI YASHWANT SINHA : Madam, please identify the person whom you want

† [ ] Transliteration in Arabic Script.